

**Statutární město Karlovy Vary**

**a**

**COLAS CZ, a.s.**

---

**DODATEK č. 1**  
**S M L O U V Y O D Í L O**  
(změnové listy č.01 – č.09)  
č. smlouvy objednatele 2019-00018/ORI  
č. smlouvy zhotovitele: 1914130173

**ze dne 29.3.2019**

---

DNEŠNÍHO DNE, MĚSÍCE A ROKU:

**Statutární město Karlovy Vary**

se sídlem: Moskevská 2035/21, 361 20 Karlovy Vary  
IČO: 002 54 657  
bankovní spojení: **vymazáno za účelem zveřejnění v RS**  
zastoupeno ve věcech smluvních: Ing. Andreou Pfeffer Ferklovou, MBA, primátorkou města  
zastoupeno ve věcech technických: Ing. Danielem Riedlem, vedoucím odboru rozvoje a investic  
Ing. Františkem Kocourkem, technikem odboru rozvoje a investic  
technický dozor stavebníka: PRAGOPROJEKT, a.s., IČO: 45272387, atelier Karlovy Vary

*na straně jedné jako objednatel (dále jen „objednatel“)*

**a**

**COLAS CZ, a.s.**

obchodní rejstřík vedený Městským soudem v Praze, sp. zn. B 6556  
se sídlem: Ke Klíčovu 9, 190 00 Praha 9  
IČO: 261 77 005  
DIČ: CZ26177005  
bankovní spojení: **vymazáno za účelem zveřejnění v RS**  
zastoupen ve věcech smluvních: Petr Balák, manažer regionu Karlovarského  
zastoupen ve věcech technických: Tomáš Sinkule, stavbyvedoucí

*na straně druhé jako zhotovitel (dále jen „zhotovitel“)*

*(zhotovitel a objednatel dále společně jako „smluvní strany“)*

**VZHLEDEM K TOMU, ŽE:**

- (A) Mezi zhotovitelem a objednatelem byla dne 29. 3. 2019 uzavřena smlouva o dílo č. smlouvy objednatele 2017 – 00018/ORI, č. smlouvy zhotovitele 1914130173 (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem je závazek zhotovitele provést pro objednatele řádně a včas, na svůj náklad a nebezpečí sjednané dílo dle článku II. Smlouvy – dokončit a zprovoznit stavbu označenou jako „**Karlovy Vary, chodník Sedlec – Růžový Vrch**“; a
- (B) Při provádění díla se zástupci zhotovitele a objednatele dohodli na změnách díla, na jejichž základě se mění ustanovení Smlouvy; a
- (C) Rada města Karlovy Vary schválila na svém jednání dne 20. 8. 2019 uzavření tohoto Dodatku č. 1 ke Smlouvě,

dohodly se smluvní strany, ve smyslu ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“), na uzavření tohoto

**DODATKU č. 1  
SMLOUVY O DÍLO  
č. smlouvy objednatele 2019-00018/ORI  
č. smlouvy zhotovitele: 1914130173  
ze dne 29.3.2019  
(dále jen „Dodatek č. 1“)**

## I.

Tento Dodatek č. 1 je uzavřen **v souladu s ustanovením čl. V. odst. 5.9. a čl. XXII. odst. 22.6. Smlouvy** na základě Požadavků zhotovitele na změnu č. 01 – č. 09 a příslušných Ocenění ke změně č. 01 – č. 09. Požadavky zhotovitele na změnu a příslušná Ocenění ke změně zhotovitel řádně předložil objednateli a ten je řádně schválil. Požadavky zhotovitele na změnu č. 01 – č. 09 a příslušná Ocenění ke změně č. 01 – č. 09 jsou jako změnové listy č. 01 – č. 09 přílohou č. 2 Dodatku č.1.

V případě změny závazku dle Dodatku č. 1 je postupováno v souladu s ustanovením § 222 odst. 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, a v souladu s čl. II. Smlouvy.

## II.

### 1. Na základě výše uvedeného se smluvní strany navzájem dohodly, že původní znění článku V. Cena a způsob plnění, odstavec 5.1. Smlouvy, se ruší a jeho nové znění je následující:

- 5.1. Smluvní strany se dohodly na ceně, tzn. ceně maximální, za provedení díla, ve výši **5 090 950,96 Kč** (slovy: pět milionů devadesát tisíc devět set padesát korun českých a devadesát šest haléřů) bez DPH, DPH 1 069 099,70Kč (slovy: jeden milion šedesát devět tisíc devadesát devět korun českých a sedmdesát haléřů) a cena za provedení díla včetně DPH **6 160 050,66 Kč** (slovy: šest milionů jedno sto šedesát tisíc devadesát devět korun českých a šedesát šest haléřů) (cena za provedení díla včetně DPH dále jen „Cena za provedení díla“).

Tato Cena je cenou nejvýše přípustnou po celou dobu provádění díla s tím, že tuto Cenu je možno překročit jen za podmínek stanovených v této smlouvě. Podrobná kalkulace celkové Ceny díla včetně jednotkových cen (oceněné soupisy stavebních prací, dodávek a služeb s výkazem výměr) je uvedena v nabídce zhotovitele, která je externí přílohou Smlouvy a v jednotlivých Ocenění ke změně č.01 – č.09, které jsou jako příloha č. 2 nedílnou součástí Dodatku č. 1.

## III.

1. Ostatní ustanovení Smlouvy platí beze změny.

## IV.

1. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
2. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek vyžaduje uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v účinném znění, a s tímto uveřejněním souhlasí. Zaslání smlouvy do registru smluv zajistí objednatel neprodleně po podpisu dodatku. Objednatel se současně zavazuje informovat zhotovitele o provedení registrace tak, že zašle zhotoviteli kopii potvrzení správce registru smluv o uveřejnění smlouvy bez zbytečného odkladu poté, kdy sám potvrzení obdrží, popř. již v průvodním formuláři vyplní příslušnou kolonku s ID datové schránky zhotovitele (v takovém případě potvrzení od správce registru smluv o provedení registrace smlouvy obdrží obě smluvní strany zároveň).
3. Tento dodatek je uzavírán v souladu s § 222 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů.
4. Tento dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž objednatel i zhotovitel obdrží jeden stejnopis. Každé vyhotovení tohoto dodatku má právní sílu originálu.

5. Podpisem tohoto dodatku zhotovitel jako subjekt údajů potvrzuje, že objednatel jako správce údajů splnil vůči němu informační a poučovací povinnost ve smyslu zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 /GDPR/, týkající se zejména rozsahu, účelu, způsobu, místa provádění zpracování osobních dat subjektu údajů a možnosti nakládání s nimi, jakož i osobě jejich zpracovatele. Zhotovitel podpisem této smlouvy souhlasí se zpracováním osobních údajů. Souhlas se zpracováním osobních údajů je dobrovolný a zhotovitel jej může kdykoliv zcela nebo z části odvolat. V případě odvolání souhlasu zhotovitelem, objednatel nebude nadále osobní údaje zpracovávat. Objednatel tak bude zpracovávat pouze osobní údaje zhotovitele pro účely, ke kterým podle zákona nepotřebuje souhlas zhotovitele.
6. Statutární město Karlovy Vary ve smyslu ustanovení § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, potvrzuje, že u právních jednání obsažených v tomto dodatku byly splněny ze strany statutárního města Karlovy Vary veškeré zákonem č. 128/2000 Sb. či jinými obecně závaznými právními předpisy stanovené podmínky ve formě předchozího zveřejnění, schválení či odsouhlasení, které jsou obligatorní pro platnost tohoto právního jednání.
7. Obě smluvní strany potvrzují autentičnost tohoto dodatku a prohlašují, že si tento dodatek přečetly, s jeho obsahem souhlasí, že dodatek byl sepsán na základě pravdivých údajů, z jejich pravé a svobodné vůle a nebyl uzavřen v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, což stvrzují svým podpisem či podpisem svého oprávněného zástupce.
8. Nedílnou součástí tohoto Dodatku č. 1 tvoří jako jeho přílohy:  
Příloha č. 1: Výpis z Usnesení RM ze dne 20. 8. 2019  
Příloha č. 2: Změnové listy č. 01 až č. 09

V Karlových Varech dne: 27.8.2019

V Karlových Varech dne: 23.8.2019

---

**Statutární město Karlovy Vary**  
Ing. Andrea Pfeffer Ferklová, MBA,  
primátorka města,  
objednatel

---

**COLAS CZ, a.s.**  
Petr Balák,  
manažer regionu Karlovarského,  
zhotovitel